



Zeichen für Aufbruch, Zuversicht und Verbundenheit auf der Schmittenegg!



Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr, Gesundheit, Glück und Wohlergehen für 2022!



**Gedanken zum Jahresende
von Samuel Wittwer**



Liebe Landiswiler/Innen

Zum Jahresende möchte ich es nicht unterlassen, mich mit ein paar persönlichen Worten an euch alle zu wenden. Wir alle hier im Tal und auf den Hügeln haben infolge der Corona-Situation überall grosse Veränderungen erlebt und auch akzeptieren müssen. Insgesamt stelle ich aber fest, dass unsere Bevölkerung die Situation hier ganz gut gemeistert hat – darauf dürfen wir alle auch mal stolz sein!

Allen, die zum guten Funktionieren unserer Gemeinschaft beitragen, möchte ich hiermit von ganzem Herzen danken. Die Liste ist lang und reicht von Hauswart/Innen, Wegmeistern, Verwaltung, Gemeinderatskollegen/Innen, Vereinsmitgliedern, Freiwilligen, Friedhofsleuten bis Lehrkräften usw.; ich kann gar nicht alle aufzählen. «merci vielmal».

Als Zeichen des Aufbruchs und der Zuversicht hat die Gemeinde auf der Schmittenegg eine Rotbuche gepflanzt, diese von mir genannte «Corona-Buche» soll aufzeigen, dass die Pandemie einmal vorbei sein wird.

Der Weihnachtsstern am gleichen Ort soll unsere Gemeinde hell erleuchten und die Leute verbinden, weil er von vielen Ecken der Gemeinde her sichtbar ist – er weist den Weg aus der Dunkelheit und bringt Hoffnung.

Für den Einsatz und die Mithilfe beim Pflanzen der Buche und der Montage des Sterns bedanken wir uns speziell bei:

- Schenk Fritz
- Neuhaus Andreas
- Trachsel Heinrich
- Wegmüller Hans Ulrich
- Pfister Walter
- Schaffer Kurt
- Wittwer Simon

Es ist toll, dass dank diesem speziellen Einsatz von euch allen etwas für unsere Gemeinschaft getan werden konnte.

**Silvester-Feuerwerk
auf der Schmittenegg**



Da anlässlich der diesjährigen Bundesfeier das Feuerwerk wegen dem schlechten Wetter nicht gezündet werden konnte, möchten wir dies nun zum Jahreswechsel 2021/22 nachholen. Wenn es die Witterung erlaubt wird das Feuerwerk in der

**Silvester-/Neujahrsnacht
um Mitternacht**

auf der Schmittenegg abgefeuert.



In dem Sinne wünsche ich euch schöne und besinnliche Festtage mit viel Licht, Kraft, Hoffnung und Zuversicht.

Euer Gemeindepräsident Samuel Wittwer

**Rückblick
Einwohnergemeindeversammlung
19. November 2021**

Die Versammlung wurde von 30 Stimmberechtigten (Stimmbeteiligung 6.14 %) und 6 Gästen besucht.

Wärmeverbund Landiswil, Gründung Aktiengesellschaft und Bewilligung eines Verpflichtungs-Kredites

Die Versammlung hat der Gründung der Aktiengesellschaft zugestimmt und den Kredit von Fr. 950'000.- (Aktienkapital und Darlehen) einstimmig genehmigt. Die Planungsarbeiten werden unverzüglich weitergeführt und damit das Ziel der Wärmelieferung ab Winter 2022/23 weiter angestrebt.

Budget 2022

Das Budget 2022, das bei gleichbleibender Steueranlage von 1.85 Einheiten und einem Liegenschaftssteuersatz von 1.3 ‰ im Gesamthaushalt mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 136'080.- rechnet, ist einstimmig genehmigt worden.

Protokoll

Das Protokoll der Versammlung liegt gemäss Art. 67¹ OgR in der Zeit vom 30. November bis 21. Dezember 2021 bei der Gemeindeverwaltung Landiswil öffentlich auf. Während der Auflagefrist kann gemäss Art. 67² OgR schriftlich Einsprache beim Gemeinderat eingereicht werden. Der Gemeinderat hat das Protokoll am 08.12.2021 genehmigt.

Gemeinderatssitzungen

Mittwoch, 26. Januar 2022	09.00 Uhr
Mittwoch, 23. Februar 2022	09.00 Uhr
Mittwoch, 23. März 2022	09.00 Uhr
Mittwoch, 27. April 2022	19.00 Uhr

Voranzeigen**Eidg. + Kant. Abstimmungswochenende**

Sonntag	13. Februar 2022
Sonntag	27. März 2022 (Grossrats- und Regierungsratswahlen)
Sonntag	15. Mai 2022

Impressum Nr. 354 Dezember 2021**Herausgeber**

Einwohnergemeinde Landiswil - www.landiswil.ch

Redaktion

Gemeindeverwaltung Landiswil

Margrit Zürcher Marti

Tel. 031 701 22 52

Mail info@landiswil.ch

**Informationen aus dem
Gemeinderat****Sitzung vom 10. November 2021**

- **Benützungsgesuch Grienplatz MZG Obergoldbach**
Weil der Grienplatz gegenüber der Mehrzweckhalle nicht offiziell als Parkplatz bewilligt und nur für öffentliche Grossanlässe in der Mehrzweckhalle vorgesehen ist, müssen die Benützungsgesuche von privaten BenutzerInnen abgelehnt werden.
- **Sanierung Gemeindestrasse Bärisbach - Brüggloch**
Für die im Jahr 2022 geplante Sanierung wurde ein Vorprojekt genehmigt, das dem LANAT, Abteilung Strukturverbesserung zur Subventionierung eingereicht wird.
- **Finanzplan 2022 – 2026**
Der nachgeführte Finanzplan ergibt, dass bis im Jahr 2026 kein negativer Bilanzüberschuss zu erwarten ist. Am Ende der Planperiode wird immer noch ein Eigenkapital vorhanden sein. Der Gemeinderat hat den FIPLA genehmigt.
- **Beiträge EvK-Fonds**
Kirchenchor Biglen
Adventsauufführung 2021 Fr. 200.-
Neuzuzügeranlass, Jungbürger- und Bundesfeier Fr. 1'200.-

Sitzung vom 08. Dezember 2021

- **Gemeindepersonal – Gehaltsfestsetzung 2022 Stellenetat Gemeindeverwaltung**
Gemäss Personalreglement und -verordnung wurden aufgrund der geführten Mitarbeitergespräche für das Gemeindepersonal die Gehälter für das neue Jahr festgesetzt.
Per 01.01.2022 wird Jolanda Hadorn neu die Funktion als Stellvertreterin der Gemeindeschreiberin übernehmen.
Nach dem Datenverlust im Frühjahr 2021 hat der Gemeinderat für die Aufarbeitung der Daten das Arbeitspensum von Martin Künzi um 10 % erhöht.
Diese Erhöhung wird vorerst befristet bis am 30.6.2022 weitergeführt, womit für die Gemeindeverwaltung im Moment 240 Stellenprozent zur Verfügung stehen.
Im Zusammenhang mit dem Datenverlust werden die von der Finanzverwalte-



rin und der Gemeindeschreiberin geleisteten Zusatzstunden abgegolten und für Jolanda Hadorn wird eine Prämie gemäss Art. 10 Personalverordnung bewilligt.

- **Wärmeverbund Landiswil**
Der Gemeinderat hat einen Planungskredit von Fr. 60'000.- genehmigt und die Allotherm AG, Gwatt, mit der weiteren Planung beauftragt. Nach der Gründung der AG wird dieser Auftrag an den Verwaltungsrat weitergegeben und der Kredit wird Bestandteil des künftigen Gemeindedarlebens sein.
- **Entschädigungsbeschluss 2022**
Aufgrund der Maschinenkosten 2021 (publiziert im Agroscope Transfer Nr. 408/2021) wurden die Entschädigungsansätze für Maschinen und Geräte 2022 überprüft und angepasst. Die Gehaltsklassentabellen im Kanton Bern bleiben per 01.01.2022 unverändert, womit die Stundenlohnansätze für das nebenamtliche Gemeindepersonal wie 2021 angewendet werden. Der Entschädigungsbeschluss 2022 und die Rapportformulare können im neuen Jahr am Schalter bezogen oder unter www.landiswil.ch heruntergeladen werden.
- **Altersleitbild – Genehmigung Entwurf**
Der Gemeinderat hat im positiven Sinne Stellung genommen zur Arbeitsfassung des gemeinsamen Altersleitbildes für die Gemeinden Arni, Biglen, Bowitzwil, Grosshöchstetten, Landiswil, Mirchel, Oberhünigen, Oberthal, Walkringen und Zäziwil.
- **Beiträge EvK-Fonds**
Spielplatz Obergoldbach,
Zusatzbeitrag Fundament -
Balanciergerät Fr. 321.95
Weihnachtsstern
Schmittenegg Fr. 1'000.-

Tageskarten Gemeinden Arni/Biglen/Landiswil/Walkringen

Die Tageskarten Gemeinde können unter folgendem Link bestellt und bei der Gemeindeverwaltung in Biglen bezogen werden.

<https://www.biglen.ch/de/ttk/>

Seit Juni 2021 stehen bei der Gemeindeverwaltung in Biglen vorläufig nur noch 3 Tageskarten zur Verfügung.

Wahlausschuss 2022

Folgende Personen wurden vom Gemeinderat in den Wahlausschuss für das Jahr 2022 gewählt:

- Hofer Anna,
Ochsenwald 115, Obergoldbach
- Hofer Nadine, **Präsidium**
Ochsenwald 117, Obergoldbach
- Hulbert Vera,
Felbacher 86 e, Obergoldbach
- Hunziker Roswitha,
Bifang 77c, Landiswil
- Hüttisch Susanne,
Dorf 66, Landiswil
- Roth Frank,
Zimmermatt 42, Landiswil
- Rothenbühler Walter,
Lochmatt 93, Obergoldbach
- Rügsegger Andreas,
Afferthal 127, Obergoldbach
- Rügsegger Ulrich,
Dorf 68, Landiswil
- Ryser Josua,
Siegenthal 28, Landiswil



Politik einfach verständlich und neutral

Nach wie vor beteiligen sich junge Stimmberechtigte in der Schweiz weniger stark an Wahlen und Abstimmungen als ihre älteren MitbürgerInnen. Die jährliche Studie von easyvote in Zusammenarbeit mit dem gfs.bern zeigt, dass einer der wiederkehrenden, wichtigen Gründe die Überforderung ist. Für die jungen Stimmberechtigten sind die Abstimmungs- und Wahlunterlagen zu komplex. Das will easyvote ändern und will deshalb die Informationen einfach, verständlich und neutral gestalten. Kostenlose Zusatzinformationen zu aktuellen, politischen Themen und Wahlen finden Sie unter www.easyvote.ch.

Redaktionsschluss Landiswiler Nr. 355

Der nächste Landiswiler erscheint nach Bedarf spätestens im Mai 2022. Allfällige Beiträge können laufend der Gemeindeverwaltung zugestellt werden.



**Steuererklärung 2022
TaxMe-Online mit BE-Login**



- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die **erforderlichen Belege direkt online einreichen**.
- Die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.
- Den **eSteuerauszug hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.

Probieren Sie alle BE-Login-Funktionalitäten in unserer neuen **Demoversion** aus und machen Sie sich mit dem System vertraut.

Zudem: Jederzeit und von überall her

- Steuererklärungen **für Dritte** ausfüllen:
z.B. für Ihre Eltern und als Treuhänder oder als Organisation für Ihre Kunden. Ganz einfach die Steuererklärung einbinden, ausfüllen und unterschreiben lassen.
- Den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **Einzahlungsscheine** bestellen
- **Einsprachen** online einreichen
- **Ab Januar** die Steuererklärung online ausfüllen

Informationen und Hinweise zur Sofortregistrierung für TaxMe-Online mit BE-Login finden Sie unter www.taxme.ch

Fahrplan Postauto

Der Fahrplan der Postautolinie Nr. 472 Lützelfüh-Landiswil-Obergoldbach-Arnibiglen bleibt nach dem Fahrplanwechsel im Dezember 2021 unverändert gültig. Wir verzichten daher auf den Abdruck eines neuen Fahrplans im Landiswiler. Bei der Gemeindeverwaltung kann der aktuelle Ausdruck des Fahrplans Nr. 472 bezogen werden.



**Kanton Bern
Canton de Berne**

eBau

**Elektronisches
Baubewilligungsverfahren**

Die Kantonsregierung hat beschlossen, dass ab 01.03.2022 die Verwendung von eBau obligatorisch ist. Das Baugesuch und alle weiteren Gesuche im Baubewilligungsverfahren werden in eBau ausgefüllt. Die Papierformulare fallen weg.

Über <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/> gelangen Sie auf eBau.

Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Gemeindeverwaltung gerne. Bis zur gesetzlichen Anpassung müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, per Post eröffnet. Weitere Informationen zu eBau finden Sie unter

<https://www.bauen.dij.be.ch/de/start/baubewilligungsverfahren/eBau.html>

**Veranstaltungskalender 2022
Änderungen**

Aufgrund der rückläufigen Zahl an Veranstaltungen und der generell unsicheren Entwicklung hat sich die Verwaltung Gedanken über die Weiterführung des Kalenders gemacht und sich ab 2022 für folgendes Vorgehen entschieden:

Der Veranstaltungskalender wird weiterhin auf der Homepage nachgeführt. Veranstaltungen oder nachträgliche Änderungen/Absagen können der Verwaltung laufend gemeldet werden.

Der Papierversand an alle Haushalte entfällt. Interessierte BürgerInnen können bei der Gemeindeverwaltung Papierexemplare beziehen.

Gerne publizieren wir Ihre Anlässe auch im «Landiswiler». Publikationswünsche und allfällige Flyer können uns laufend per Mail mitgeteilt werden.

Besten Dank.

**Winterdienst
Freihalten der Lichtraumprofile**

Bereits ist die Winterdienstequipe verschiedentlich zum Einsatz gekommen. Herzlichen Dank an Alle, die bei Wind und Wetter sich für befahrbare und sichere Zufahrten in unserer Gemeinde engagieren. Leider wird immer wieder festgestellt, dass die Lichtraumprofile entlang von Strassen und Zufahrtswegen teilweise ungenügend freigehalten werden.

Die betroffenen GrundeigentümerInnen werden aufgefordert die Bäume und Hecken entlang der Zufahrten auf das erforderliche Lichtraumprofil zurück zu schneiden.

Die Winterdienstequipe muss sich ansonsten vorbehalten bei entsprechenden Verhältnissen auf die Räumung einzelner Abschnitte zu verzichten.

Bei Fragen steht der zuständige Gemeinderat, Martin Wüthrich, Tel. 079 746 39 84, zur Verfügung.

**Gewichtsbeschränkung auf
Gemeindestrassen
Höchstgewicht 12 t bei Tauwetter**

Die am 10.12.2014 und 19.10.2016 durch den Gemeinderat beschlossene und vom Tiefbauamt des Kantons Bern genehmigte Gewichtsbeschränkung

Höchstgewicht 12 t bei Tauwetter

wird bei entsprechender Witterung in diesem Winter wiederum in Kraft gesetzt:

Gültigkeit: während der Auftauperiode, jedoch längstens bis am 30. April 2022.

Die betroffenen Strassenstücke werden bei Bedarf signalisiert. Die Gewichtsbeschränkung gilt bis zum Entfernen der Signale. Wir machen darauf aufmerksam, dass notwendige Transporte noch vor der Auftauperiode zu erfolgen haben.

Für absolut unerlässliche und nicht aufschiebbare Transporte können mündlich oder schriftlich beim zuständigen Gemeinderat Martin Wüthrich, Tel. 079 746 39 84, oder der Gemeindeverwaltung, Tel. 031 701 22 52, Ausnahmegenehmigungen beantragt werden.

Gemeinderat Landiswil

**Gemeindeverwaltung
Öffnungszeiten
Weihnachten - Neujahr 2021/22**

Bis Donnerstag, 23. Dezember 2021 normale Öffnungszeiten

**Freitag, 24.12. bis
Sonntag, 26.12.2021** geschlossen

**Montag, 27.12.2021 bis
Donnerstag, 30.12.2021** offen

**Freitag, 31.12.2021 bis
Sonntag, 02.01.2022** geschlossen

Ab Montag, 03.01.2022 gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Bei Notfällen ausserhalb der Öffnungszeiten ist die Gemeindeschreiberin, Margrit Zürcher Marti, Tel. 079 478 89 12, telefonisch erreichbar.

Gemeindeverwaltung Landiswil

Dorf 59 b, 3434 Landiswil

Tel. 031 701 22 52

Mail: info@landiswil.ch

Homepage www.landiswil.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 – 11.45 Uhr

Dienstag und Freitag 13.30 – 15.00 Uhr

Bei Bedarf können Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

Schweizerisches Rotes Kreuz

Kanton Bern

Region Emmental

**Rotkreuz-Fahrdienst**

Über die **Vermittlungsstelle in Langnau, Tel. 034 402 14 11**, kann man sich für Rotkreuzfahrten anmelden.

Weitere Informationen bekommen Sie unter www.srk-bern.ch/de/emmental/home/ oder bei der Gemeindeverwaltung sind Broschüren erhältlich.

**Hausärztlicher Notfalldienst
im Emmental
Telefon 0900 57 67 47**

Es wird empfohlen, im Notfall den eigenen Hausarzt anzurufen und nur bei dessen Abwesenheit die Notfallnummer 0900 57 67 47 zu wählen.

**Sanitätsnotruf Nr. 144
REGA Nr. 1414**

**Kleine Nachrichten****Besondere Geburtstage**

- 09.01.1952 Wittwer Peter,
Dorf 100, Obergoldbach
- 21.01.1925 Schütz-Wüthrich Martha,
Gerbestrasse 3,
Rüegsausachen
- 22.01.1932 Moser Walter,
Neuacker 74b, Landiswil
- 29.01.1947 Hadorn Hans Rudolf,
Ober Bärtsbach 75, Landiswil
- 11.02.1952 Wyss-Habegger Marianna,
Ramisberg 8a, Landiswil
- 18.02.1952 Dufour Pierre,
Adelbodenstr. 27, Frutigen
- 27.02.1932 Lüthi Rudolf,
Grädelisberg 79,
Obergoldbach
- 02.03.1922 Siegenthaler-Marti Bertha,
Asylstrasse 35, Langnau**
- 04.03.1930 Kammer Josef,
Längacker 107e,
Obergoldbach
- 10.03.1952 Schmid Rosmarie,
Aspihubel 129, Obergoldbach
- 27.03.1931 Zürcher-Mosimann Elisabeth,
Lindacker 60, Landiswil
- 13.04.1928 Wittwer-Beyeler Rosa,
Bärenstutz 17, Biglen
- 19.04.1947 Hofer-Hügli Elisabeth,
Schafrain 125, Obergoldbach
- 25.04.1937 Wittwer-Rindisbacher Elisabeth,
Gerbestrasse 3,
Rüegsausachen
- 12.05.1931 Neuhaus Hans,
Farnrain 54b, Landiswil

Geburten

- 25.11.2021 Pfister Ivana,
Gerbe 88, Obergoldbach
- 08.12.2021 Drollinger Hannah,
Dorf 66d, Landiswil

Da sich die Rubrik „Kleine Nachrichten“ grosser Beliebtheit erfreut, werden die Zuzüge in unsere Gemeinde, die Geburten und Todesfälle sowie die hohen Geburts- und Hochzeitstage trotz verschärften Datenschutzbestimmungen weiterhin im Landiswiler publiziert.

Wer für sich keine solche Publikation wünscht wird gebeten, dies der Gemeindeverwaltung Landiswil mitzuteilen.

**Illegale Abfallentsorgung
(Littering)**

Erneut werden auf unserem Gemeindegebiet (Geissrüggen, Hasliwald usw.) illegal Abfälle deponiert. Dabei handelt es sich um Abfallsäcke, Grüngut, weggeworfene Gegenstände, Säcke und Abfall ohne Gebührenmarken usw. All dies ist nach Gesetz illegal und strafbar. Erst kürzlich konnte eine fehlbare Person lokalisiert und auch gebüsst werden.

Wir bitten deshalb die Bevölkerung wachsam zu bleiben, bei Fehlverhalten die Leute anzusprechen oder der Gemeinde zu melden. Die Gebühren für legale Entsorgung sind viel günstiger als hohe Busen bei einer Anzeige und unsere Umwelt leidet dadurch weniger.

Besten Dank für's Mitmachen.

**Neue Waldorganisation
Kiesen- & Aaretal**

Die Forstreviere werden neu organisiert und per 01.10.2021 hat die Waldorganisation Kiesen- & Aaretal (WOKA AG) ihren Betrieb aufgenommen. Die Geschäftsstelle ist neu auf dem Schwand in Münsingen.

Weiter erhält unser Gemeindegebiet auf den 01.01.2022 einen neuen Revierförster, welcher Ansprechpartner für die Waldbesitzenden ist.

WOKA AG

Hansjörg Habegger, Revierförster,
Schwand 2, 3110 Münsingen

Tel. 079 222 45 47 oder 031 722 11 44.

Dem bisherigen Revierförster Ernst Fankhauser danken wir herzlich für seine geleistete Arbeit.

Weitere Informationen unter:

www.woka-wald.ch



**Landfrauenverein Landiswil
Kursprogramm**

Anmeldungen an:

Christine Schönholzer, Obergoldbach
Tel. 031 701 13 92 / 079 330 97 47
bohren.christine@bluemail.ch

Fleischplatte legen

Unter fachkundiger Anleitung kreiert jedes seine eigene Fleischplatte.
Mit vielen Tipps, Tricks und einer schön belegten und kreativ dekorierten Fleischplatte gehen die Kursteilnehmer nach Hause.

- Leitung:** Monika Gygax
- Datum:** Montag, 21. Februar 2022
- Zeit / Ort:** 19.30 Uhr, Metzgerei Gygax, 3432 Lützelflüh
- Kosten:** Fr. 65.-
- Mitnehmen:** Schürze
- Anmeldung:** bis 7. Februar 2022

Zubereiten und Anrichten in Weckgläsern

Schlicht und doch sehr pfiffig!

Wir bereiten 2-3 Vorspeisen (kalt und warm), 2-3 Hauptgänge, mehrere Dessertvarianten, kalte und warme Geschenkideen (z.B. Kuchen zum Heimnehmen) im Weckglas zu.

- Leitung:** Sonja Aeschbacher-Waser
- Datum:** Donnerstag, 24. März 2022
- Zeit / Ort:** 18.30 Uhr – ca. 22.30 Uhr, Küche Schulhaus Landiswil
- Kosten:** 75.- inkl. Lebensmittel und Rezeptdossier
- Mitnehmen:** Schürze, evtl. Geschirr für Reste, Schreibzeug
- Anmeldung:** bis 24. Februar 2022



Raclette-Abend

♪ Volkstümliche Unterhaltung



Freitag, 28. Januar 2022

🕒 ab 19:00 Uhr

📍 Mehrzweckhalle Obergoldbach

Anwesende und Vorstellung von:

- Christoph Neuhaus und Philippe Müller, Regierungsräte
- Astrid Bärtschi, Regierungsratskandidatin
- Grossratskandidaten:innen der SVP Mittelland-Süd



• Zertifikatspflicht!

Freundlich laden ein
SVP-Sektionen Arni, Biglen, Landiswil und Walkringen



SO SCHÜTZEN WIR UNS.

JETZT UNBEDINGT BEACHTEN:

- Kontakte minimieren.** (Icon: two people with a red X over them)
- Impfen lassen.** (Icon: a person with a syringe)
- Abstand halten.** (Icon: two people with a double-headed arrow between them)
- Regelmässig lüften.** (Icon: a window with a fan)
- Hande waschen oder desinfizieren.** (Icon: hands being washed)
- Bei Symptomen testen lassen.** (Icon: a person with a stethoscope)
- Wenn möglich Homeoffice.** (Icon: a laptop)

www.bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra **Bundesamt für Gesundheit BAG**
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Ufficio federal da sanadad publica USP

Regeln können kontrolliert überwachen.